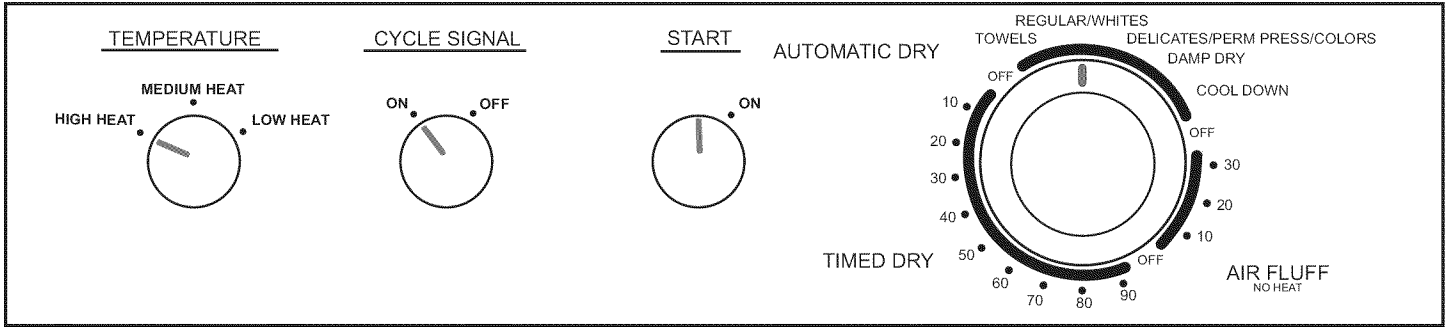


# OPERATING INSTRUCTIONS



## Before Operating Your Dryer

**Read your dryer Use and Care Guide.** It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best drying results.

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your dryer Use and Care Guide before operating this appliance.

## Operating Steps

Read **Drying Procedures** in your Use and Care Guide. It explains these operating steps in detail.

1. **Prepare items for drying.**
2. **Check that lint screen is clean and in place.**
3. **Load the dryer.** If desired, add a dryer fabric softener sheet.
4. **Close the dryer door.**
5. **Set Temperature and Cycle Signal controls.**
6. **Turn cycle selector clockwise to desired setting.**
7. **Start dryer.** Turn the Turn to Start control clockwise to ON. **Hold for 1-2 seconds and release.**
8. **When Cycle Signal control is on, a signal will sound at the end of the cycle.**
9. **Remove items immediately and hang or fold.**
10. **Clean lint screen after every load.**

## Temperature Selection

**Always follow directions on fabric care labels.**

**⚠ WARNING** To avoid fire hazard, do not use heat to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics, or similarly textured, rubber-like materials. Use the Air Fluff-No Heat cycle only.

Select the temperature setting most suitable for each load. The **REGULAR--HIGH HEAT**, **PERM PRESS--MEDIUM HEAT** and **DELICATES--LOW HEAT** temperature settings may be used with any cycle setting.

## Cycle Selection

Turn cycle selector clockwise to desired cycle and setting.

The Automatic and Timed Dry cycles end with a cool down period. The heat automatically turns off and the load continues to tumble during the cool down period. This reduces wrinkling and makes items easier to handle during unloading.

Drying time varies depending on size and dampness of load, weight and fabric type. Room temperature and humidity, type of installation and electrical voltage or gas pressure can also affect drying time.

## Automatic Cycle

- **TOWELS** - This setting is best for towel loads. Select the REGULAR--HIGH HEAT temperature setting.
- **REGULAR** - This setting is best for cotton items. Select the REGULAR--HIGH HEAT temperature setting.
- **DELICATES/PERM PRESS** - This setting is best for delicate or perm press items. Select the PERM PRESS--MEDIUM HEAT temperature setting for permanent press items, or the DELICATES--LOW HEAT temperature setting for delicate items.
- Occasionally a load may seem too damp or overdried at the end of the cycle. To increase drying time for similar loads in the future, set the cycle selector on the indicator line to the left of the TOWELS, REGULAR, or DELICATES/PERM PRESS setting. For loads requiring less drying time, set the cycle selector on the indicator line to the right.
- **DAMP DRY** - This setting is best for items you wish to partially dry before hanging or ironing. Select the temperature setting most suitable for the load.

## Air Fluff Cycle

This cycle provides up to 30 minutes of tumbling without heat. Use AIR FLUFF to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics, or similarly textured, rubber-like materials, to freshen clothing, pillows or blankets, or to dust draperies.

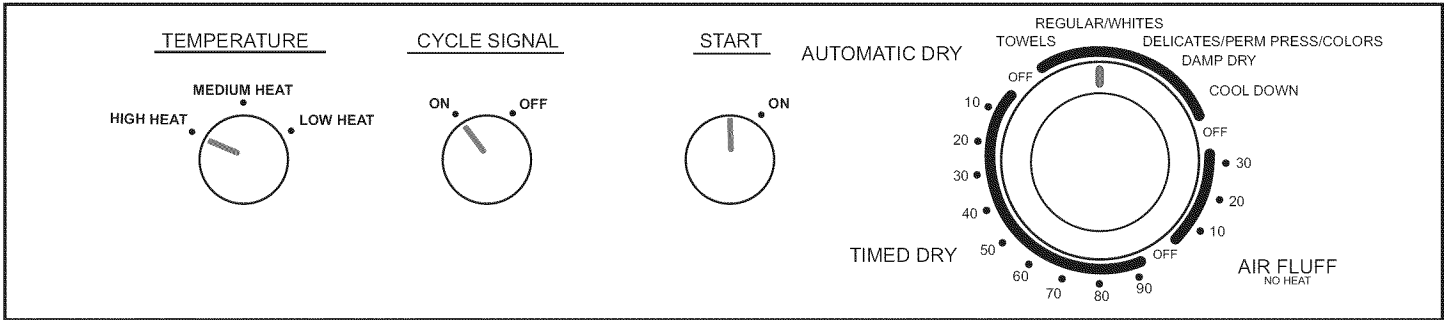
## Timed Dry Cycle

This cycle provides up to 90 minutes of drying time at the temperature selection of your choice.

## Energy Saving Tips

- Keep the lint screen clean and exhaust the dryer correctly.
- Sort laundry properly and select proper temperature and cycle settings. Choose the Automatic cycle whenever possible for accurate drying time.
- Dry only full loads. Single items and small loads usually take longer to dry.
- Avoid overloading, adding wet items to a partially dry load, and overdrying.
- Dry one load after another to take advantage of a warm dryer.
- Opening the door needlessly causes warm air to escape, which prolongs drying time.
- If possible, use the dryer on low humidity days.
- Install the dryer in an area where the room temperature is at least 45°F (7°C).

# NOTICE DE FONCTIONNEMENT



## Avant d'utiliser la sècheuse

Lire le Guide de l'utilisateur qui accompagne la sècheuse. Ce guide contient des consignes de sécurité importantes et des renseignements sur la garantie. Il donne également un bon nombre de conseils pour optimiser les résultats de séchage.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, lire les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES qui figurent dans le Guide de l'utilisateur de la sècheuse avant d'utiliser cet appareil.

## Étapes de fonctionnement

Lire et suivre la section **Instructions de séchage** du Guide de l'utilisateur. On y donne des renseignements détaillés sur les étapes suivantes du fonctionnement de la sècheuse:

1. **Préparer les vêtements à sécher.**
2. **S'assurer que le filtre à charpie est propre et en place.**
3. **Placer les vêtements dans la sècheuse.** Au besoin, ajouter une feuille d'assouplisseur de tissu pour la sècheuse.
4. **Fermer la porte de la sècheuse.**
5. **Réglez les contrôles de Température et Cycle Signal (d'Avertisseur de cycle).**
6. **Tourner le sélecteur de cycle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle désiré.**
7. **Démarrer la sècheuse.** Tourner la commande Turn to Start (Tourner pour démarrer) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position ON. **La tenir pendant une ou deux secondes, puis la relâcher.**
8. **Lorsque la commande Cycle Signal (indicateur sonore de cycle) est en fonction, un son est émis à la fin du cycle.**
9. **Retirer immédiatement les articles de la sècheuse et les suspendre ou les plier.**
10. **Nettoyer le filtre à charpie après chaque séchage.**

## Réglage de la température

Toujours respecter les directives de l'étiquette d'entretien de chaque article.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour éviter tout risque d'incendie, ne pas sécher à l'air chaud des articles contenant des plumes ou du duvet, de la mousse de caoutchouc, du plastique ou tout autre matériau caoutchouté similaire. Utiliser le réglage AIR FLUFF - NO HEAT (Gonflant-sans chaleur) uniquement.

Sélectionnez le réglage de température le plus approprié selon la charge. Les réglages suivants **HIGH HEAT (chaleur élevée)**, **MEDIUM HEAT (chaleur moyenne)**, **MEDIUM-LOW HEAT (chaleur moyenne-faible quelque modèles)** et **LOW HEAT (chaleur faible)** peuvent être sélectionnés dans n'importe quel cycle.

## Choix des cycles

Tourner le sélecteur de cycle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle et au réglage désirés.

### AUTOMATIC DRY (Séchage automatique)

Les cycles AUTOMATIC DRY (Séchage automatique) et TIMED DRY (Séchage chronométré) finissent par une période de refroidissement. La chaleur s'arrête automatiquement et la charge continue à tourner durant la période de refroidissement. Cette procédure réduit le froissement et facilite la manipulation des articles en les retirant de la sècheuse.

Le temps de séchage varie en fonction de la taille de la brassée, du degré d'humidité et des types de tissus. La température de la pièce, l'humidité ambiante, le type d'installation et l'alimentation électrique ou la pression de gaz peuvent également faire varier le temps de séchage.

- **TOWELS (Serviettes)** - Ce réglage est optimal pour une charge de serviettes. Sélectionnez le réglage de température HIGH HEAT (Chaleur élevée).
- **REGULAR/WHITES (Régulier/Blanc)** - Ce réglage est optimal pour les articles en coton. Sélectionnez le réglage de température HIGH HEAT (Chaleur élevée).
- **DELICATES/PERM PRESS/COLORS (Tissu délicat et sans repassage/Couleurs)** - Ce réglage est optimal pour les articles délicats, tricots ou articles sans repassage. Sélectionnez le réglage de température MEDIUM HEAT (chaleur moyenne) pour les articles sans repassage, MEDIUM-LOW (Chaleur moyenne quelque modèles) pour la plupart des tricots, ou LOW HEAT (chaleur faible) pour les articles délicats.
- À l'occasion, un chargement peut sembler trop humide ou trop sec à la fin du cycle. Pour augmenter la durée du séchage pour tout chargement semblable à l'avenir, réglez le sélecteur de cycle sur le repère à gauche du réglage TOWELS (Serviettes), REGULAR/WHITES (Régulier/Blanc), ou DELICATES/PERM PRESS/COLORS (Tissus délicats/Sans repassage/Couleurs). Pour tout chargement demandant une plus courte durée de séchage, réglez le sélecteur de cycle à droite du repère.

- **DAMP DRY (Séchage humide)** - Ce réglage est optimal pour les articles à sécher partiellement avant de les repasser ou de les étendre. Sélectionnez le réglage de température le plus approprié pour le chargement.

## Choix des cycles (suite)

### Cycle Air Fluff (Cycle d'air froid)

Ce cycle fournit un culbutage de 30 minutes sans chaleur. Utilisez AIR FLUFF (Air Froid) pour sécher les articles contenant des plumes ou du duvet, du caoutchouc mousse, des plastiques, ou matériels semblables ou autres matériels ressemblant au caoutchouc, et pour rafraîchir les vêtements, oreillers ou couverture, ou encore pour dépoussiérer les tentures.

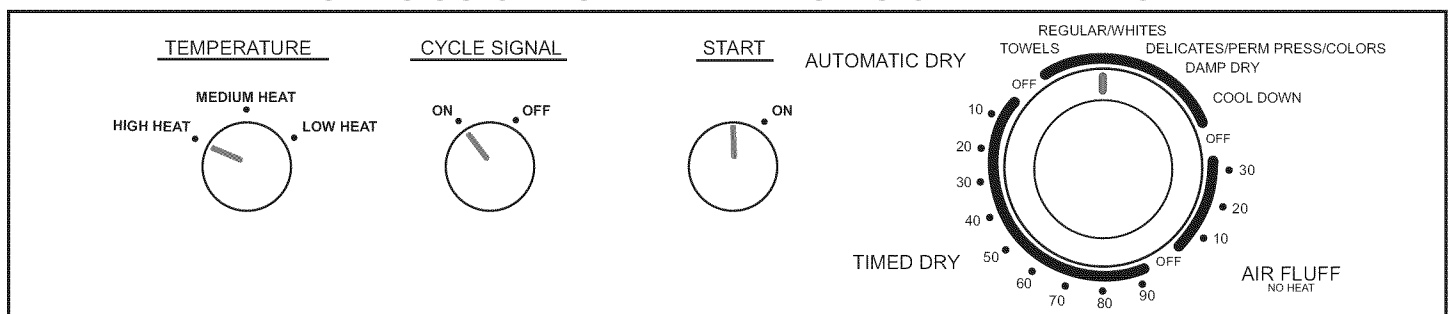
### Cycle Timed Dry (Cycle de séchage chronométré)

Ce cycle fournit 90 minutes de séchage à la température sélectionnée.

## Conseils pour économiser l'énergie

- Trier correctement les articles et régler les commandes de température et de cycle en fonction des besoins. Choisir un cycle de séchage automatique dans la mesure du possible afin d'obtenir le temps de séchage qui convient.
- Ne sécher que des brassées complètes. Les petits articles et les brassées partielles mettent habituellement plus de temps à sécher.
- Éviter de surcharger la sècheuse, d'ajouter des vêtements mouillés à une charge partiellement sèche et de sursécher des articles.
- Sécher les brassées en succession pour profiter de la chaleur résiduelle accumulée dans la sècheuse.
- Chaque fois que la porte est ouverte, de l'air chaud s'échappe de la sècheuse, ce qui rallonge le temps de séchage.
- Dans la mesure du possible, utiliser la sècheuse les jours où le niveau d'humidité est peu élevé.
- Installer la sècheuse dans une pièce où la température ambiante est d'au moins 7°C (45°F).

## INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO



## Antes de poner la secadora en funcionamiento

Lea el **Manual de Uso y Mantenimiento de su secadora**. Contiene información importante sobre la seguridad y la garantía. También contiene muchas sugerencias para obtener los mejores resultados de su secadora.

**⚠ ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD del Manual de Uso y Mantenimiento de su secadora antes de ponerla en funcionamiento.

## Pasos para el funcionamiento

Lea los **Procedimientos para el secado** en el Manual de Uso y Mantenimiento. Le explican estos pasos con más detalle.

1. **Prepare la ropa para el secado.**
2. **Compruebe que la rejilla para pelusas esté limpia y colocada en su lugar.**
3. **Llene la secadora.** Si lo desea, añada una hoja de suavizante.
4. **Cierre la puerta de la secadora.**
5. **Arregle los controles de temperatura y de selección de ciclos.**
6. **Gire el control de selección de ciclos en el sentido de las agujas del reloj, hasta la posición deseada.**

7. **Ponga la secadora en marcha.** Gire la perilla de Turn to Start (Gire para poner en marcha) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de encendido (ON). **Mantenga durante 1 ó 2 segundos y suelte.**
8. **Cuando el control de Cycle Signal (Indicador de ciclo) esté activado, se escuchará una señal al final del ciclo.**
9. **Saque las prendas inmediatamente y cuélguelas o dóblelas.**
10. **Limpie la rejilla para pelusas después de cada carga.**

## Selección de temperatura

**Siempre siga las instrucciones en las etiquetas de las prendas.**

**⚠ ADVERTENCIA** Para prevenir el incendio, no use calor para secar prendas que contengan plumas o plumón, goma espuma, plásticos o texturas similares. Use el ciclo Air Fluff-No heat (Solo aire-sin calor).

Seleccione el reglaje de temperatura más apropiado para cada carga. Los reglajes de temperatura **REGULAR-HIGH HEAT** (calor regular-alto), **PERM PRESS-MEDIUM HEAT** (planchado permanente-medio calor), y **DELICATES-LOW HEAT** (delicados-bajo calor) pueden usarse con cualquier selección de ciclo.

## Selección de ciclo

Gire el selección de ciclos en el sentido de las agujas del reloj, hasta el ciclo y el reglaje deseados.

### Ciclos Automático y Secado

Los ciclos automático y secado temporizado se terminan con un período de enfriado. El calor se apaga automáticamente y la carga continúa moviéndose en el tambor durante el período de enfriado. Esto reduce las arrugas y hace que las prendas sean más fáciles de manejar al sacarlas de la secadora.

El tiempo de secado varía dependiendo del tamaño de la carga, la cantidad de agua que tenga y el tipo de tejido. La temperatura ambiente, la humedad, el tipo de instalación y el voltaje eléctrico o la presión del gas también pueden afectar el tiempo de secado.

**TOALLAS** - Este reglaje es mejor para las cargas de toallas. Seleccione el reglaje de temperatura REGULAR-HIGH HEAT (Calor regular-alto).

**REGULAR** - Este reglaje es mejor para las prendas de algodón. Seleccione el reglaje de temperatura REGULAR-HIGH HEAT (Calor regular-alto).

**DELICATES-PERM PRESS** (Delicados-planchado permanente) - Este reglaje es mejor para las prendas delicadas, de puntos o planchado permanente. Seleccione el reglaje de temperatura PERM PRESS-MEDIUM HEAT (planchado permanente-calor medio) para las prendas planchado permanente o el reglaje de temperatura DELICATES-LOW HEAT (delicados-bajo calor) para las prendas delicadas.

Ocasionalmente una carga puede resultarse demasiada mojada o demasiada secada al final del ciclo. Para aumentar el tiempo de secado para similares cargas en el futuro, coloque el selector de ciclo sobre la línea indicadora a la izquierda del reglaje para TOWELS, REGULAR, or DELICATES/PERM PRESS (toallas, regular o delicados/planchado permanente). Para las cargas que requieran menos tiempo de secado, coloque el selector de ciclo en la línea indicadora a la derecha.

**DAMP DRY (secado mojado)** - Este reglaje es mejor para las prendas que Ud desea secar parcialmente antes de tenderlas o plancharlas. Seleccione el reglaje de temperatura apropiado a la carga.

### Ciclo Air Fluff-No heat (Sólo aire-sin calor)

Este ciclo provee 30 minutos de tamboreación sin calor. Use AIR FLUFF (Aire sin calor) para secar prendas que contienen plumas o plumón, goma espuma, plásticos o texturas similares que contienen goma para refrescar las prendas, las almohadas o las mantas o para sacudir el polvo a las cortinas.

### Ciclo Timed Dry Regular (Secado temporizado)

Este ciclo proporciona hasta un máximo de 90 minutos de tiempo de secado a la selección de temperatura que usted elija.

## Consejos para ahorrar energía

- Mantenga la rejilla para pelusas limpia y coloque el orificio de salida de aire de la secadora correctamente. Elija el ciclo de secado automático siempre que sea posible para obtener un tiempo de secado preciso.
- Divida los grupos de ropa correctamente y elija la temperatura y el ciclo apropiados. Elija un ciclo de secado automático siempre que sea posible para obtener un tiempo de secado preciso.
- Seque solamente cargas enteras. Las prendas solas y las cargas pequeñas normalmente tardan más tiempo en secarse.
- Evite sobrecargar la secadora, añadir prendas mojadas en una carga parcialmente seca y secar excesivamente.
- Seque una carga tras otra para aprovechar la secadora caliente.
- Abrir la puerta cuando no es necesario hace que el aire caliente se escape, lo cual prolonga el tiempo de secado.
- Si es posible, use la secadora en días poco húmedos.
- Instale la secadora en un área donde la temperatura ambiente sea de por lo menos 7°C (45°F).